

MUNICIPIS

Ajuntament de Tavernes de Blanques

Edicte de l'Ajuntament de Tavernes de Blanques sobre la aprovació de padró.

EDICTE

La Comissió de Govern de 28 de març de 1990, ha aprovat el padró fiscal de l'impost de vehicles de tracció mecànica de l'any 1990, per un import de 19.287.400 pessetes, el qual s'exposa al públic a efectes que durant el termini de quinze dies els interessats els puguem examinar i formular les reclamacions que es consideren oportunes.

En cas que no es presente cap reclamació, s'entendrà aprovat definitivament sense necessitat de un nou acord.

Les persones que es consideren afectades podran interposar, durant el termini d'un mes, comptador des de l'acabament del termini anterior, recurs de reposició davant la Comissió de Govern, previ al recurs contenciós administratiu.

Tavernes Blanques, cinc d'abril de mil nou-cents noranta.—L'alcalde, signatura il·legible.

8396

Ajuntament d'Aldaia

Edicte de l'Ajuntament d'Aldaia sobre aprovació definitiva del Reglament Municipal de Normalització Lingüística.

EDICTE

El ple de l'Ajuntament, en sessió celebrada el dia 30 de gener de 1990, acordà aprovar inicialment el Reglament Municipal de Normalització Lingüística.

D'acord amb allò disposat en l'article 49 de la Llei 7/85, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases de Règim Local, transcorregut el termini d'informació pública i audiència als interessats sense que s'haja presentat cap reclamació o suggerència, l'aprovació del Reglament de Normalització Lingüística serà elevada a definitiva, el text del qual s'hi transcriu íntegrament:

Article 1.

1. El present reglament té per objecte genèric desplegar i aplicar a l'àmbit d'actuació municipal de l'Ajuntament d'Aldaia el que disposa l'article seté de l'Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana i la Llei de les Corts Valencianes 4/83 d'Ús i Ensenyament del Valencià.

2. Els objectius del present reglament són els següents:

- Impulsar la seua recuperació i fomentar el seu ús en tots els actes de la vida ciutadana.
- Fer efectiu el dret de tots els ciutadans a conèixer i usar el valencià.
- Normalitzar l'aplicació de l'ús del valencià en l'àmbit de l'administració local de l'Ajuntament d'Aldaia.

Article 2.

1. El valencià és llengua pròpia del municipi d'Aldaia. Tots tenen dret a conèixer-lo i a usar-lo oralment i per escrit en les institucions públiques, amb plens efectes administratius i jurídics.

2. Les manifestacions de pensament o de voluntat i els actes orals o escrits, públics o privats, expressats totalment o parcialment en valencià, no podran donar lloc a cap mena de discriminació, i produiran plens efectes administratius o jurídics. Conseqüentment, pel que fa a l'eficàcia, no podran ser objecte de cap mena de dificultats, d'ajornament, de requeriment de traducció ni de cap altra exigència, per raons d'idioma.

MUNICIPIOS

Ayuntamiento de Tavernes Blanques

Edicto del Ayuntamiento de Tavernes Blanques sobre aprobación de padrón.

EDICTO

Aprobado por la comisión de gobierno de 28 de marzo de 1990, el padrón fiscal del impuesto de vehículos de tracción mecánica del año 1990, por un importe de 19.287.400 pesetas, se expone al público a efectos de que durante el plazo de quince días los interesados puedan examinarlos y formular las reclamaciones que consideren oportunas.

Caso de no presentarse reclamación alguna se entenderá por aprobado definitivamente sin necesidad de nuevo acuerdo.

Las personas que se consideren afectadas podrán interponer, durante el plazo de un mes, a contar desde el vencimiento del plazo anterior, recurso de reposición ante la comisión de gobierno, previo al recurso contencioso-administrativo.

Tavernes Blanques, a cinco de abril de mil novecientos noventa.—El alcalde, firma ilegible.

8396

Ayuntamiento de Aldaia

Edicto del Ayuntamiento de Aldaia sobre aprobación definitiva del Reglamento Municipal de Normalización Lingüística.

EDICTO

El pleno del Ayuntamiento, en sesión celebrada el día 30 de enero de 1990, acordó aprobar inicialmente el Reglamento Municipal de Normalización Lingüística.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 49 de la Ley 7/85, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, transcurrido el plazo de información pública y audiencia a los interesados sin que se haya presentado ninguna reclamación o sugerencia alguna, se eleva a definitiva la aprobación del Reglamento de Normalización Lingüística será elevada a definitiva, el texto de la cual se transcribe íntegramente:

Artículo 1.

1. El presente reglamento tiene por objeto genérico desdoblarse y aplicar al ámbito de actuación municipal del Ayuntamiento de Aldaia, lo que dispone el artículo séptimo del Estatuto de Autonomía de la Comunidad Valenciana y la Ley de las Cortes Valencianas 4/83 de Ús i Ensenyament del Valencià.

2. Los objetivos del presente reglamento son los siguientes:

- Impulsar su recuperación y fomentar su uso en todos los actos de la vida ciudadana.
- Hacer efectivo el derecho de todos los ciudadanos de conocer y usar el valenciano.
- Normalizar la aplicación del uso del valenciano en el ámbito de la administración local del Ayuntamiento de Aldaia.

Artículo 2.

1. El valenciano es lengua propia del municipio de Aldaia. Todos tienen derecho a conocerlo y a usarlo oralmente y por escrito en las instituciones públicas, con plenos efectos administrativos y jurídicos.

2. Las manifestaciones de pensamiento o de voluntad y los actos orales o escritos, públicos o privados, expresados totalmente o parcialmente en valenciano, no podrán dar lugar a ninguna clase de discriminación, y producirán plenos efectos administrativos o jurídicos. Consecuentemente, por lo que respecta a la eficacia, no podrán ser objeto de ninguna clase

Article 3.

1. Els acords que aprobe l'Ajuntament d'Aldaia i que siguen publicats, s'hauran de redactar en ambdues llengües oficials.
2. Tindran eficàcia administrativa i jurídica oficial tots els documents impresos i formularis municipals redactats en valencià.

Article 4.

1. La redacció dels documents públics es farà preferentment en valencià.
2. En els expedients iniciats a instància de part, si hi ha d'altres que també ho sol·liciten, l'administració municipal de l'Ajuntament d'Aldaia haurà de comunicar-los allò que els afecte en l'idioma sol·licitat, valencià o castellà.
3. En els expedients iniciats d'ofici es procedirà igualment.

Article 5.

1. Els serveis públics que tinguen relació directa amb els ciutadans, hauran d'estar atesos per funcionaris que tinguen coneixements suficients de valencià per a atendre amb normalitat la funció que els siga encomanada.
2. Es respectaran els drets adquirits, de manera que cap funcionari o empleat municipal siga discriminat pel seu desconeixement del valencià.

Article 6.

1. Amb la finalitat d'actualitzar els coneixements dels funcionaris i treballadors que conformen actualment la plantilla de l'Ajuntament d'Aldaia s'organitzaran cursos de reciclatge permanent als quals haurà d'assistir, dins de l'horari laboral, el personal que ocupe determinats llocs de treball qualificat en relació al coneixement del valencià.
2. Amb aquesta finalitat, i durant el període que es considere necessari, l'Ajuntament proporcionarà personal per a atendre les necessitats de traducció, correcció, animació i ensenyament, bé pels seus mitjans bé amb convenis amb institucions públiques, amb l'objecte d'ensenyar i animar els empleats municipals, i corregir, assessorar i traduir la documentació administrativa local.
3. De la mateixa manera, aquest personal farà també les funcions d'assessorament, animació i traducció per als ciutadans que ho requeresquen, en el marc d'una Oficina Municipal de Normalització Lingüística de l'Ajuntament d'Aldaia.

Article 7.

1. En les bases de convocatòria per a l'accés a càrrecs, ocupacions i funcions municipals, l'Ajuntament d'Aldaia valorarà el coneixement del valencià perquè puguin realitzar-se les funcions públiques d'acord amb els principis d'ús del valencià previst en aquest reglament.
2. Als efectes de l'apartat anterior, l'Ajuntament podrà indicar els llocs de treball on és preceptiu el coneixement del valencià.

Article 8.

1. L'Ajuntament d'Aldaia promourà el valencià en els mitjans i canals de comunicació pròpies, tals com el «Butlletí d'Informació Municipal», els anuncis publicitaris, els bandos, els avisos per megafonia o qualsevol altre mitjà de comunicació públic o privat a què puga tenir accés, com ràdio o televisió, fins assolir una normalització total.

Article 9.

1. L'Ajuntament vetlarà i impulsarà perquè tots els topònims del terme municipal d'Aldaia tinguen la forma correcta i oficial de la denominació, tot i respectant les atribucions pròpies del Consell de la Generalitat Valenciana.

de dificultades, de aplazamiento, de requerimiento de traducción ni de ninguna otra exigencia, por razones de idioma.

Artículo 3.

1. Los acuerdos que apruebe el Ayuntamiento de Aldaia y que sean publicados, habrán de ser redactados en ambas lenguas oficiales.
2. Tendrán eficacia administrativa y jurídica oficial todos los documentos impresos y formularios municipales redactados en valenciano.

Artículo 4.

1. La redacción de los documentos públicos se hará preferentemente en valenciano.
2. En los expedientes iniciados a instancia de parte, si hay otros interesados que también lo soliciten, la administración municipal del Ayuntamiento de Aldaia tendrá que comunicárselos lo que les afecte en el idioma solicitado, valenciano o castellano.
3. En los expedientes iniciados de oficio se procederá de la misma forma.

Artículo 5.

1. Los servicios públicos que tengan relación directa con los ciudadanos, tendrán que estar atendidos por funcionarios que tengan conocimientos suficientes de valenciano para atender con normalidad la función que les sea encomendada.
2. Se respetarán los derechos adquiridos, de modo que ningún funcionario o empleado municipal sea discriminado por su desconocimiento del valenciano.

Artículo 6.

1. Con la finalidad de actualizar los conocimientos de los funcionarios y trabajadores que conforman actualmente la plantilla del Ayuntamiento de Aldaia, se organizarán cursos de reciclaje permanente a los que habrá de asistir, dentro del horario laboral, el personal que ocupe determinados puestos de trabajo cualificado en relación al conocimiento del valenciano.
2. Con esta finalidad, y durante el período que se considere necesario, el Ayuntamiento proporcionará el personal necesario para atender las necesidades de traducción, corrección, animación y enseñanza, bien por sus medios, bien a través de convenios con instituciones públicas con el objeto de enseñar y animar a los empleados municipales, y corregir, asesorar y traducir la documentación administrativa local.
3. Asimismo, este personal hará también las funciones de asesoramiento, animación y traducción para los ciudadanos que lo requieran, en el marco de una Oficina Municipal de Normalización Lingüística del Ayuntamiento de Aldaia.

Artículo 7.

1. En las bases de convocatoria para el acceso a cargos, ocupaciones y funciones municipales, el Ayuntamiento de Aldaia valorará el conocimiento del valenciano para que puedan realizarse las funciones públicas, de acuerdo con los principios de uso del valenciano previsto en este reglamento.
2. A los efectos del apartado anterior, el Ayuntamiento podrá indicar los puestos de trabajo donde es preceptivo el conocimiento del valenciano.

Artículo 8.

1. El Ayuntamiento de Aldaia promoverá el valenciano en los medios y canales de comunicación propios, tales como el «Boletín de Información Municipal», los anuncios publicitarios, los bandos, los avisos por megafonía o cualquier otro medio de comunicación público o privado al que pueda tener acceso, como radio o televisión, hasta alcanzar una normalización total.

Artículo 9.

1. El Ayuntamiento velará e impulsará para que todos los topónimos del término municipal de Aldaia, tengan la forma correcta y oficial de la denominación, respetando las atribuciones propias del Consell de la Generalitat Valenciana.

Article 10.

1. Els rètols, els cartells i les indicacions existents en els immobles, les dependències i els serveis municipals hauran d'estar escrits en valencià.
2. Les inscripcions o les retolacions que identifiquen béns de propietat municipal, tals com vehicles, maquinària, immobles o utillatge en general, s'escriuran en valencià.
3. Els rètols de la via pública destinats a informar els transeünts, la col·locació dels quals siga competència municipal, seran redactats bàsicament en valencià.

Article 11.

1. En el marc de les seues atribucions, l'Ajuntament podrà subvencionar les activitats de tota mena, relacionades amb el foment del valencià o qualsevol altra manifestació social de normalització lingüística.
2. Per tal de fer efectiu el punt i els pressupostos anuals, hauran de contemplar una partida que determine la quantitat i la finalitat de les subvencions.
3. L'Ajuntament d'Aldaia informarà i assessorarà totes les entitats públiques i privades, perquè col·laboren activament en la ràpida difusió i de l'ús del valencià en les comunicacions orals. L'Ajuntament demanarà que la presència del valencià al carrer no siga menys visible que la del castellà.

Article 12.

1. L'Ajuntament d'Aldaia haurà de comptar amb consignació pressupostària per facilitar les tasques i els objectius propis de la normalització lingüística i del present reglament.

Aldaia, deu d'abril de mil nou-cents noranta.—L'alcalde, Enric Lujan i Folgado.

8504

Ajuntament de Villargordo del Cabriel

Edicte de l'Ajuntament de Villargordo del Cabriel sobre exposició al públic dels comptes que s'hi citen.

EDICTE

L'Ajuntament ple, en sessió ordinària celebrada el 2 d'abril de 1990, aprovà inicialment els comptes que se li van presentar:

Liquidació del pressupost únic 1989.

Compte de valors independents.

Patrimoni municipal.

Aquests queden exposats al públic a la Secretaria d'aquest Ajuntament pel termini de quinze dies hàbils, perquè en el termini esmentat i vuit dies més puguin ser examinats i, si s'escau, interposar alegacions o reclamacions en contra, transcorreguts els terminis esmentats, en cas que no s'haja presentat cap reclamació, aquests comptes es consideraran aprovats definitivament.

Villargordo del Cabriel, tres d'abril de mil nou-cents noranta.—L'alcalde, Lorenzo Guaita Albalate.

8409

Ajuntament de Catarroja

Edicte de l'Ajuntament de Catarroja sobre ratificació del decret que s'hi cita.

EDICTE

La comissió de govern d'aquest Ajuntament, en sessió celebrada el dia 1 de maig de 1990, ratifica el decret de l'Alcaldia de 30 de desembre de 1989 pel qual s'aprova el tercer trimestre de 1989 de la taxa per subministrament d'aigua potable per un import total de nou milions vuit-

Artículo 10.

1. Los rótulos, los carteles y las indicaciones existentes en los inmuebles, dependencias y servicios municipales tendrán que estar escritos en valenciano.

2. Las inscripciones o las rotulaciones que identifican bienes de propiedad municipal, tales como vehículos, maquinaria, inmuebles o utillaje en general, se escribirán en valenciano.

3. Los rótulos de la vía pública destinados a informar a los transeúntes, cuya colocación sea competencia municipal, serán redactados básicamente en valenciano.

Artículo 11.

1. En el marco de sus atribuciones, el Ayuntamiento podrá subvencionar las actividades de toda clase, relacionadas con el fomento del valenciano o cualquier otra manifestación social de normalización lingüística.

2. Para hacer efectivo el punto y los presupuestos anuales, tendrán que contemplar una partida que determine la cantidad y la finalidad de las subvenciones.

3. El Ayuntamiento de Aldaia informará y asesorará a todas las entidades públicas y privadas, para que colaboren activamente en la rápida difusión del uso del valenciano en las comunicaciones orales. El Ayuntamiento solicitará que la presencia del valenciano en la calle no sea menos visible que la del castellano.

Artículo 12.

1. El Ayuntamiento de Aldaia contará con consignación presupuestaria para facilitar las labores y los objetivos propios de la normalización lingüística y del presente reglamento.

Aldaia, diez de abril de mil novecientos noventa.—El alcalde, Enric Lujan i Folgado.

8504

Ayuntamiento de Villargordo del Cabriel

Edicto del Ayuntamiento de Villargordo del Cabriel sobre exposición al público de las cuentas que se citan.

EDICTO

Por el Ayuntamiento pleno, en sesión ordinaria celebrada el 2 de abril de 1990, fueron aprobadas inicialmente las siguientes cuentas que se presentaron al mismo.

Liquidación presupuesto único 1989.

Cuenta de valores independientes.

Patrimonio municipal.

Las cuales quedan expuestas al público en la Secretaría de este Ayuntamiento por espacio de quince días, para que durante dicho período y ocho días más puedan ser examinados y en su caso interponer alegaciones o reclamaciones a las mismas, transcurridos los citados plazos y en el caso de no haberse presentado reclamaciones dichas cuentas se considerarán aprobadas definitivamente.

Villargordo del Cabriel, a tres de abril de mil novecientos noventa.—El alcalde, Lorenzo Guaita Albalate.

8409

Ayuntamiento de Catarroja

Edicto del Ayuntamiento de Catarroja sobre ratificación del decreto que se cita.

EDICTO

La comisión de gobierno de este Ayuntamiento, en sesión celebrada el 1 de mayo de 1990, ratifica el decreto de Alcaldía de 30 de diciembre de 1989, por el que se aprueba el tercer trimestre de 1989 de la tasa por suministro de agua potable, por un importe total de nueve millones ochocientos cin-